

371322-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Primary-form acrylic polymers – „Sukcesywne dostawy polielektrolitu do odwadniania przefermentowanych osadów po mechaniczno – biologicznym oczyszczaniu ścieków w Zakładzie Oczyszczania Ścieków „Kujawy” Wodociągi Miasta Krakowa S.A- wirówka odwadniająca”

OJ S 103/2026 01/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Wodociągi Miasta Krakowa S.A.

R-phost: biuro@wodociagi.krakow.pl

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann leis an uisce

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: „Sukcesywne dostawy polielektrolitu do odwadniania przefermentowanych osadów po mechaniczno – biologicznym oczyszczaniu ścieków w Zakładzie Oczyszczania Ścieków „Kujawy” Wodociągi Miasta Krakowa S.A- wirówka odwadniająca”

Cur síos: Przedmiotem zamówienia są: Sukcesywne dostawy polielektrolitu do odwadniania osadu przefermentowanego na wirówce dekantacyjnej typu PRO 6000 firmy GEA Westfalia w Zakładzie Oczyszczania Ścieków „Kujawy” w Krakowie.

Aitheantóir an nós imeachta: 9a55e706-4fa0-44cb-9c18-3b11d2761b0e

Aitheantóir inmheánach: 605/NO-38/2026

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 24542000 Primary-form acrylic polymers

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: ul. Dymarek 9

Baile: Kraków

Cód poist: 31-983

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Zakład Oczyszczania Ścieków „Kujawy”

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 711 000,00 PLN

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Niniejsze zamówienie sektorowe zostanie udzielone w trybie przetargu negocjacji z ogłoszeniem, na podstawie art. 380 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2024, poz. 1320 zm.) zwanej dalej ustawą. Wartość zamówienia przekracza progi unijne określone w art. 3 ustawy. Postępowanie przetargowe prowadzone jest przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Komunikacja między zamawiającym a wykonawcami odbywa się przy użyciu Platformy zakupowej WMK SA w Krakowie do zamówień publicznych na podstawie ustawy Pzp (dalej: „platforma” lub „platforma przetargowa”) <https://mpwikipzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html> (na stronie WMK SA – zakładka Przetargi / Przetargi ustawowe). 3W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) Nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizujących sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1). Na podstawie art. 5k ust. 1 w/w rozporządzenia Rady (UE) zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1, 3, ust. 6 lit. a)–e), ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 lit. a)–d), 8, art. 10 lit. b)–f) i lit. h)–j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)–e) i lit. g)–i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)–d), lit. f)–h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem: a) obywateli rosyjskich, osób fizycznych zamieszkałych w Rosji lub osób prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do podmiotu, o którym mowa w lit. a) niniejszego ustępu; lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu, w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10% wartości zamówienia. Zamawiający wymaga oświadczenia DOTYCZĄCEGO PRZESŁANEK WYKLUCZENIA Z ART. 5K ROZPORZĄDZENIA 833/2014. Podstawa prawna: Dyrektywa 2014/25/UE.

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

Ustawa z dnia 11 września 2019 Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320)

An dlí trasteorann is infheidhme: nie dotyczy

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: „Sukcesywne dostawy polielektrolitu do odwadniania przefermentowanych osadów po mechaniczno – biologicznym oczyszczaniu ścieków w Zakładzie Oczyszczania Ścieków „Kujawy” Wodociągi Miasta Krakowa S.A- wirówka odwadniająca”

Cur síos: Przedmiotem zamówienia są: Sukcesywne dostawy polielektrolitu do odwadniania osadu przefermentowanego na wirówce dekantacyjnej typu PRO 6000 firmy GEA Westfalia w Zakładzie Oczyszczania Ścieków „Kujawy” w Krakowie.

Aitheantóir inmheánach: 605/NO-38/2026

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 24542000 Primary-form acrylic polymers

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Brak opcji.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: ul. Dymarek 9

Baile: Kraków

Cód poist: 31-983

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Zakład Oczyszczania Ścieków „Kujawy”

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/11/2026

Fad ama: 12 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 711 000,00 PLN

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: Zamówienie jest częścią udzielanego w częściach zamówienia na dostawę polielektrolitu o łącznej wartości przekraczającej progi określone w art. 3 ustawy z 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. 2024 poz. 1320 ze zm.)

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Oferowana cena brutto

Cur síos: Przy ocenie ofert w tym kryterium będzie uwzględniana oferowana cena brutto.

Kryterium cena.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://mpwik-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://mpwik-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Wykonawca zaproszony do złożenia ofert po negocjacjach zobowiązany będzie do wniesienia wadium w kwocie 7 000,00 zł (słownie siedem tysięcy złotych 00/100).

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 07/07/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Szczegółowe informacje znajdują się w OPW.

Tá gá le comhaontú neamhnochta: níl

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Zamawiający dokonuje płatności w modelu split payment.

5.1.15. Teicnící**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Wykonawcy przysługują przewidziane w ustawie środki ochrony prawnej w postaci odwołania oraz skargi do sądu. Szczegółowe zasady wnoszenia środków ochrony prawnej oraz postępowania toczzonego wskutek ich wniesienia określa Dział IX ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu i SWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze Oficjalna nazwa: Krajowa Izba Odwoławcza Adres pocztowy: ul. Postępu 17 a Miejscowość: Warszawa Kod pocztowy: 02-676 Państwo: Polska E-mail: Tel.: +48 odwolania@uzp.gov.pl [224587777](tel:+48224587777) Faks: +48 224587770 Adres internetowy: <http://www.uzp.gov.pl>. Informacje o terminach odwołania: 1. Odwołanie wnosi się w ciągu 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na

stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. Zamawiający unieważnia postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli: 1) nie złożono żadnego wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo żadnej oferty; 2) wszystkie złożone wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo oferty podlegały od-rzuceniu; 3) cena lub koszt najkorzystniejszej oferty lub oferta z najniższą ceną przewyższa kwotę, którą zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, chyba że zamawiający może zwiększyć tę kwotę do ceny lub kosztu najkorzystniejszej oferty; 4) w przypadkach, o których mowa w art. 248 ust. 3, art. 249 i art. 250 ust. 2, zostały złożone oferty dodatkowe o takiej samej cenie lub koszcie; 5) wystąpiła istotna zmiana okoliczności powodująca, że prowadzenie postępowania lub wykonanie zamówienia nie leży w interesie publicznym, czego nie można było wcześniej przewidzieć; 6) postępowanie obarczone jest niemożliwą do usunięcia wadą uniemożliwiającą zawarcie niepodlegającej unieważnieniu umowy w sprawie zamówienia publicznego; 7) wykonawca nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy lub uchylił się od zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, z uwzględnieniem art. 263; 8) w trybie zamówienia z wolnej ręki negocjacje nie doprowadziły do zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis faoin gcreat rialála ginearálta do na cánacha is infheidhme san áit ina bhfuil an conradh le cur i gcrích: Ministerstwo Finansów

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis faoin gcreat rialála ginearálta do chosaint an chomhshaoil is infheidhme san áit ina bhfuil an conradh le cur i gcrích: Ministerstwo Klimatu i Środowiska

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis faoin gcreat rialála ginearálta don chosaint fostaíochta agus do dhálaí oibre is infheidhme san áit ina bhfuil an conradh le cur i gcrích: Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Wodociągi Miasta Krakowa S.A.

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Wodociągi Miasta Krakowa S.A.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Platforma Zakupowa Logintrade

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Wodociągi Miasta Krakowa S.A.

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Platforma Zakupowa Logintrade

Uimhir chlárúcháin: 8942953589

Seoladh poist: ul. Legnicka 57D

Baile: Wrocław

Cód poist: 54-203

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Tír: An Pholainn

R-phost: helpdesk@logintrade.net

Teil.: +48 71 787 35 34

Seoladh idirlín: <https://mpwik-pzp.logintrade.net/rejestracja/kontakt.html>

Róil na heagraíochta seo:

Soláthraí seirbhísí an tsoláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: 5262239325

Seoladh poist: ul. Postępu 17 A

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: odwolania@uzp.gov.pl

Teil.: +48 224587777

Seoladh idirlín: <http://www.uzp.gov.pl>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <http://www.uzp.gov.pl>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

Eagraíocht idirghabhála

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Wodociągi Miasta Krakowa S.A.

Uimhir chlárúcháin: NIP: 6750000065

Uimhir chlárúcháin: REGON: 350720714

Uimhir chlárúcháin: KRS: 0000057956

Seoladh poist: ul. Senatorska 1

Baile: Kraków

Cód poist: 30-106

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Tír: An Pholainn

R-phost: biuro@wodociagi.krakow.pl

Teil.: +48 12 42 42 300

Seoladh idirlín: <https://wodociagi.krakow.pl>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://wodociagi.krakow.pl/pl/kontakt>

Próifíl an cheannaitheora: <https://wodociagi.krakow.pl/pl/aktualnosci/przetargi>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

8.1. ORG-0005

Ainm oifigiúil: Ministerstwo Finansów

Uimhir chlárúcháin: NIP: 5260250274

Uimhir chlárúcháin: REGON: 000002217

Seoladh poist: ul. Świętokrzyska 12

Baile: Warszawa

Cód poist: 00-916

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: Centrala

R-phost: kancelaria@mf.gov.pl

Teil.: +48 22 694 55 55

Facs: +48 22 694 36 84

Seoladh idirlín: <https://www.gov.pl/web/finanse>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://www.gov.pl/web/finanse/daneteleadresowe>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis faoin gcreat rialála ginearálta do na cánacha is infheidhme san áit ina bhfuil an Conradh le cur i gcrích

8.1. ORG-0007

Ainm oifigiúil: Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej

Uimhir chlárúcháin: NIP: 5262895101

Uimhir chlárúcháin: REGON: 015725935

Seoladh poist: ul. Nowogrodzka 1/3/5

Baile: Warszawa

Cód poist: 00-513

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: Infolinia centralna

R-phost: info@mrips.gov.pl

Teil.: +48 222 500 115

Seoladh idirlín: <https://www.gov.pl/web/rodzina>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://www.gov.pl/web/rodzina/danekontaktowe>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis faoin gcreat rialála ginearálta don chosaint fostaíochta agus do dhálaí oibre is infheidhme san áit ina bhfuil an Conradh le cur i gcrích

8.1. ORG-0008

Ainm oifigiúil: Ministerstwo Klimatu i Środowiska

Uimhir chlárúcháin: NIP: 5261647453

Uimhir chlárúcháin: REGON: 001064858

Seoladh poist: ul. Wawelska 52/54

Baile: Warszawa

Cód poist: 00-922

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: Centrala telefoniczna

R-phost: info@klimat.gov.pl

Teil.: +48 22 369 290

Seoladh idirlín: <https://www.gov.pl/web/klimat>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://www.gov.pl/web/klimat/danekontaktowe>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis faoin gcreat rialála ginearálta do chosaint an chomhshaoil is infheidhme san áit ina bhfuil an Conradh le cur i gcrích

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union

Uimhir chlárúcháin: PUBL

Baile: Luxembourg
Cód poist: 2417
Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)
Tír: Lucsamburg
R-phost: ted@publications.europa.eu
Teil.: +352 29291
Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 2db50a72-6a3d-44a8-8c65-d06e829e7ffe - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 17
Dáta seolta an fhógra: 29/05/2026 10:01:05 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 371322-2026
Uimhir eagráin IO S: 103/2026
Dáta foilsithe: 01/06/2026